

NÁMESTIE ANDREJA HLINKU S PARKOM


Súťažné podmienky
Verejnej anonymnej kombinovanej urbanisticko-krajinárskej súťaže návrhov




Súlad súťažných podmienok a súťažných pomôcok so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní potvrdzuje:

V Žiline dňa 15.12.2016





Ing. Igor Choma
primátor mesta Žilina

V Žiline dňa 15.12.2016


Mgr. Katarína Zahradníková
konzultantka
vo veciach verejného obstarávania

V Žiline dňa 15.12.2016


Ing. arch. Júlia Durdyová
spracovateľka súťažných podmienok

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

1. Vyhlásenie súťaže	3
2. Verejný obstarávateľ - vyhlasovateľ súťaže a jeho identifikácia	3
3. Účel a ciele súťaže	3
4. Druh súťaže	5
5. Účastníci súťaže	5
6. Jazyk súťaže	6
7. Predmet súťaže	6
8. Požiadavky na riešenie	8
9. Lehoty a termíny súťaže	9
10. Súťažné podmienky a súťažné pomôcky	9
11. Rozsah súťažného návrhu	10
12. Spôsob spracovania a označenia návrhu	12
13. Porota	13
14. Pomocné orgány poroty	13
15. Vylúčenie z účasti v súťaži	14
16. Hodnotiace kritériá	14
17. Ceny a odmeny	14
18. Vyhlásenie výsledkov a výstava súťažných návrhov	15
19. Záverečné ustanovenia	15
20. Dôvernosc' prípravy a priebehu súťaže	16
21. Spracovateľ súťažných podmienok	16

Prílohy:

- Kópia overovacej listiny SKA
- Súťažné pomôcky podľa článku 10.

1. VYHLÁSENIE SÚŤAŽE

- 1.1. Mesto Žilina v zastúpení Mestským úradom v Žiline, oddelením architektúry mesta a územného plánu (OAMaÚP) vyhlasuje ku dňu 02.01.2017 verejnú anonymnú jednokolovú kombinovanú urbanisticko-krajinársku súťaž návrhov na riešenie Námestia Andreja Hlinku s parkom v Žiline ako projektovú súťaž návrhov s udelením cien podľa §§ 119 – 125 zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, vyhlášky č.157/2016 Z.z. o súťažiach návrhov a v zmysle Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov zo dňa 18.04.2016.
- 1.2. Súťažné podmienky po ich pripomienkovaní a odsúhlasení v rámci Mesta Žilina boli prerokované na prvom úvodnom zasadnutí poroty dňa 24.11.2016. Po ich dopracovaní a odsúhlasení členmi poroty boli Súťažné podmienky predložené na odsúhlasenie a overenie Slovenskej komory architektov. Slovenská komora architektov súťažné podmienky overila dňa 20.12.2016; overenie č.: KA-803/2016.
- 1.3. Vyhlásenie súťaže bude zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania www.uvo.gov.sk, na internetových stránkach Slovenskej komory architektov www.komarch.sk a na internetovej stránke Mesta Žilina www.zilina.sk.

2. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ - VYHLASOVATEĽ SÚŤAŽE A JEHO IDENTIFIKÁCIA

2.1. Vyhlasovateľ súťaže:

- Mesto Žilina, Nám. Obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina
- v zastúpení: Ing. Igor Choma, primátor mesta Žilina
- vo veciach technických a súťaže: Ing. Jozef Oswald, vedúci stavebného odb. MsÚ v Žiline
- telefón: 041 / 70 63 241
- e-mail: jozef.oswald@zilina.sk
- vo veciach verejného obstarávania: Mgr. Katarína Zahradníková, MsÚ v Žiline odd. VO
- telefón: 041 / 70 63 110
- e-mail: katarina.zahradnikova@zilina.sk
- Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
- Číslo účtu: 0330353001/5600
- IČO: 00 321 796
- DIČ: 2021339474

2.2. Sekretár súťaže:

- Ing. arch. Júlia Durdyová, MsÚ v Žiline, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
- telefón: 041 / 70 63 112
- e-mail: julia.durdyova@zilina.sk

3. ÚČEL A CIELE SÚŤAŽE.

- 3.1. Cieľom verejnej anonymnej jednokolovej kombinovanej urbanisticko-krajinárskej súťaže návrhov „Námestie Andreja Hlinku s parkom“ v Žiline je získanie návrhov najvhodnejšieho využitia verejného mestského priestranstva – námestia s parkom – Sadom SNP ako zhromažďovacieho, tranzitného a pobytového priestoru.
- 3.2. Účelom tejto súťaže návrhov je výber spracovateľa urbanisticko-krajinárskej štúdie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP a ich vzájomných väzieb. Na základe výsledkov súťaže a odporúčania poroty vyhlasovateľ s víťazom súťaže, na základe výsledkov priameho rokovacieho konania (§81 písm. h) a §116 ods. 1), písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, uzavrie zmluvu o dielo podľa ustanovení §536 a nasledujúcich Obchodného zákonníka na spracovanie urbanisticko-krajinárskej štúdie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu

SNP. Vzhľadom na charakter a vymedzenie riešeného verejného priestoru Mesto Žilina, ako verejný obstarávateľ, na základe autorských výhradných práv podľa zákona č. 185/2015 Z.z. (autorský zákon) a podľa §81 písm. b) ods. 3) zákona o VO pristúpi s autormi štúdie k priamemu rokovaciemu konaniu o podpísaní zmluvy o dielo na spracovanie následnej projektovej dokumentácie na riešenie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP. Podrobné požiadavky na obsah a rozsah riešenia predmetu súťaže sú uvedené v nasledujúcich kapitolách týchto súťažných podmienok.

- 3.3. Námestie Andreja Hlinku so sadom SNP sa nachádza v centre Žiliny v priamej väzbe na Mestskú pamiatkovú rezerváciu (MPR), v jej ochrannom pásme. Do riešeného priestoru – námestia sa zbiehajú významné pešie prepojenia, z ktorých Národná ulica v pokračovaní na Farské schody je významnou kompozičnou osou a zároveň hlavným peším ťahom spájajúcim železničnú stanicu ako jeden z nástupných priestorov do mesta cez Národnú ulicu – riešené Nám. A. Hlinku – Farské schody ústiace do Mariánskeho námestia ako historického centra Žiliny v pokračovaní na „Bulvár“ k Centru Rudiny I - Na Hlinách cez Centrum Rudiny II až po občiansku vybavenosť v južnej časti sídliska Solinky. Ďalšími významnými pešími ťahmi ústiacimi do námestia sú Ulica M. R. Štefánika a komunikácie pozdĺž Sadu SNP. Okrem uvedených hlavných peších ťahov do námestia ústi hlavná cyklistická komunikácia H4: Nám. A. Hlinku – Sad SNP – Centrum Budatína – Budatínsky hrad – Centrum Považského Chlmca a vedľajšia cyklistická komunikácia V10: Nám. A. Hlinku – Štefánikova ulica – Košická ulica – Sv. Cyrila a Metoda – sídlisko Vlčince.

Vďaka tejto svojej polohe plní Námestie Andreja Hlinku funkciu pobytového a zhromažďovacieho verejného priestranstva – námestia a zároveň funkciu hlavného pešieho ťahu, Sad SNP plní oddychovú a Farské schody tranzitnú funkciu.

Zo severnej strany priamo na námestie nadväzuje – ústi do neho jeden z najstarších mestských parkov – Sad SNP, ktorý bol založený v rokoch 1902 - 1908 úpravou okolo potoka Všivák. Park bol koncipovaný ako promenádový park s hudobným pavilónom uprostred. Umiestnenie hudobného pavilónu v centrálnej pozícii parku ma dlhoročnú tradíciu. Ešte v roku 1904 bol postavený drevený pavilón v parku, ktorý niesol meno po cisárovnej Alžbete, neskôr Miléniový park. Súčasný pavilón postavený na mieste staršieho pochádza z 30. rokov 20. storočia a je dielom architekta Artura Szalatnaia. Architektonické dielo čistých organických tvarov reprezentuje funkcionalizmus v architektúre, ktorý má v meste v období medzi dvomi svetovými vojnami početné zastúpenie. Na začiatku parku od Námestia Andreja Hlinku je súsošie venované obetiam vojny (1955) od sochára Rudolfa Pribiša a na konci je fontána Žilinské panny od jedného z najvýznamnejších slovenských výtvarníkov Vladimíra Kompánka. V roku 2014 bol pomerne nevhodne, neďaleko fontány, osadený pomník veliteľovi povstaleckej žilinskej posádky majorovi delostrelectva Jozefovi Dobrovodskému.

Námestie Andreja Hlinku spolu so Sadom SNP boli rekonštruované začiatkom 90-ych rokov minulého storočia (projektová dokumentácia - Stavoprojekt Žilina, š.p., Ing. arch. Peter Nezval, výtvarná spolupráca Akad. mal. Jozef Haščík). Námestie bolo koncipované ako ústredný priestor so situovaním dominantnej fontány (Akad. mal. Jozef Haščík) v juhozápadnej časti a objektu obsluhy (občerstvenie, informačná kancelária, verejné WC, predaj lístkov MHD...) v juhovýchodnej časti námestia. Optickým deliacim prvkom od Sadu SNP mali byť arkády navrhnuté po jeho južnej strane, ktoré však boli postupne zastavané predajnými stánkami, čím vznikol bariérový efekt medzi parkom a vlastným námestím. V rámci tejto rekonštrukcie námestia bola fontána Žilinské panny, pôvodne situovaná pod balustrádou, premiestnená na koniec parku, kde bol z jej severnej strany taktiež použitý prvok arkád. V severozápadnej časti námestia bola situovaná socha Andreja Hlinku (Akad. soch. Ladislav Berák). Pri hlavných vstupoch do námestia od Ulic Národná, Farské schody a Republiky boli situované dominantné prvky – stĺpy verejného osvetlenia s keramickým obkladom (Akad. mal. Jozef Haščík). Celému priestoru námestia dominuje veduta Ka-

tedrály Najsvätejšej trojice s balustrádou ako jeden z najcharakteristickejších žilinských pohľadov.

V nedávnej minulosti bol priestor námestia podstatne zmenený výstavbou OC Mirage, ktorý zabral aj severozápadnú časť námestia – parčík so sochou A. Hlinku. Táto bola dočasne umiestnená pred Považskú galériu umenia v Žiline (PGU). Niektoré prvky pôvodného architektonického riešenia námestia boli pre zlý technický stav odstránené.

V roku 2013 sa uskutočnila rekonštrukcia Národnej ulice (autor Ing. arch. Ľubomír Kružel).

4. DRUH SÚŤAŽE.

- Podľa predmetu: kombinovaná urbanisticko-krajinárska, projektová
- Podľa účelu: s cenami, vedúca k zadaniu zákazky víťazovi súťaže
- Podľa okruhu účastníkov: verejná anonymná, bez obmedzenia počtu účastníkov
- Podľa počtu súťažných kôl: jednokolová.
- Podľa finančných limitov: podlimitná

4.1. Stanovenie predpokladanej hodnoty zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky bola stanovená podľa §120 ods. 3) a 4) zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní. Vzhľadom k tomu, že vyhlasovateľ je verejným obstarávateľom podľa §7 odst.1, písmena b) zákona o verejnom obstarávaní, zákazka je v zmysle výšky finančného limitu uvedenom podľa §1 písmena b) Vyhlášky č.153/2016 Z.z. UVO klasifikovaná ako podlimitná.

Predpokladaná cena urbanisticko-krajinárskej štúdie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP spracovanej v mierke M 1:500 je max. 18.200,00 €. V cene je zahrnutý aj dendrologický prieskum, ktorý bude súčasťou štúdie.

Cena bola stanovená na základe odporúčaného postupu stanovenia cien – UNIKA 2012 a konzultácií s krajinným architektom.

Náklady následnej projektovej dokumentácie na návrh riešenia Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP vyplývajú z rozsahu riešenia víťazného návrhu a urbanisticko-krajinárskej štúdie.

5. ÚČASTNÍCI SÚŤAŽE.

Účastníkom súťaže môže byť každý uchádzač alebo tím – kolektív zložený z architekta a krajinného architekta, občanov Európskej únie a Švajčiarskej konfederácie, ktorí ku dňu vypísania spĺňajú podmienky pre účasť v súťaži podľa zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a v súlade s vyhláškou č.157/2016 Z.z. o súťažiach návrhov.

Účastníkom súťaže je každý, kto podal súťažný návrh v zhode so súťažnými podmienkami.

Podmienky účasti v súťaži:

5.1. Súťaže sa môžu zúčastniť fyzické a právnické osoby alebo tím – kolektív zložený z architekta, resp. kolektívu architektov, z ktorých minimálne jeden člen riešiteľského kolektívu musí spĺňať požiadavku na odbornú spôsobilosť – autorizáciu SKA v súlade s §4 (architekt) a minimálne jeden člen riešiteľského kolektívu musí spĺňať požiadavku na odbornú spôsobilosť – autorizáciu SKA v súlade s §4a (krajinný architekt) zákona č.138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších zmien a predpisov, v súlade s účelom súťaže a v súlade §34 zákona č.343/2015 o verejnom obstarávaní, alebo je rovnocenne oprávnenou osobou podľa príslušnej legislatívy v niektorom zo štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarskej konfederácie a má svoje sídlo v Slovenskej republike alebo v niektorom z

členských štátov Európskeho hospodárskeho priestoru. Pre účasť v súťaži je podmienkou predloženie dokladu o odbornej spôsobilosti – overenej kópie Autorizačného osvedčenia príslušnej Komory.

- 5.2. Účastníci musia spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa §32 ods.1) zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preukázať ich splnenie predložením originálnych dokladov alebo ich osvedčených kópií podľa §32 ods.2) zákona o verejnom obstarávaní.
- 5.3. Účastník môže predbežne nahradiť doklady splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom (JED) v zmysle §39 zákona o verejnom obstarávaní. Podklady JED sú k dispozícii na:
 - https://www.slov-lex.sk/static/pdf/2016/155/ZZ_2016_155_20160418.pdf
 - <https://www.uvo.gov.sk/legislativametodika-dohlad/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie-553.html>
- 5.4. Ak sa súťaže zúčastní súťažiaci mimo územia Slovenskej republiky, občan štátov EU, musí predložiť požadované doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok pre účasť v súťaži podľa obdobných zákonov platných v domovskom štáte.
- 5.5. Súčasťou súťažného návrhu bude čestné vyhlásenie uchádzača spôsobom podľa článku 11.4., bod D3.
- 5.6. Osoby vylúčené z účasti v súťaži
Účastníkom v súťaži nesmie byť ten, kto:
 - a) bol spracovateľom súťažných podmienok,
 - b) je členom poroty alebo pomocným orgánom poroty,
 - c) overoval súťažné podmienky za Slovenskú komoru architektov,
 - d) je blízkou osobou, spoločníkom, zamestnancom alebo zamestnávateľom osoby uvedenej v písm. a), b) alebo c).

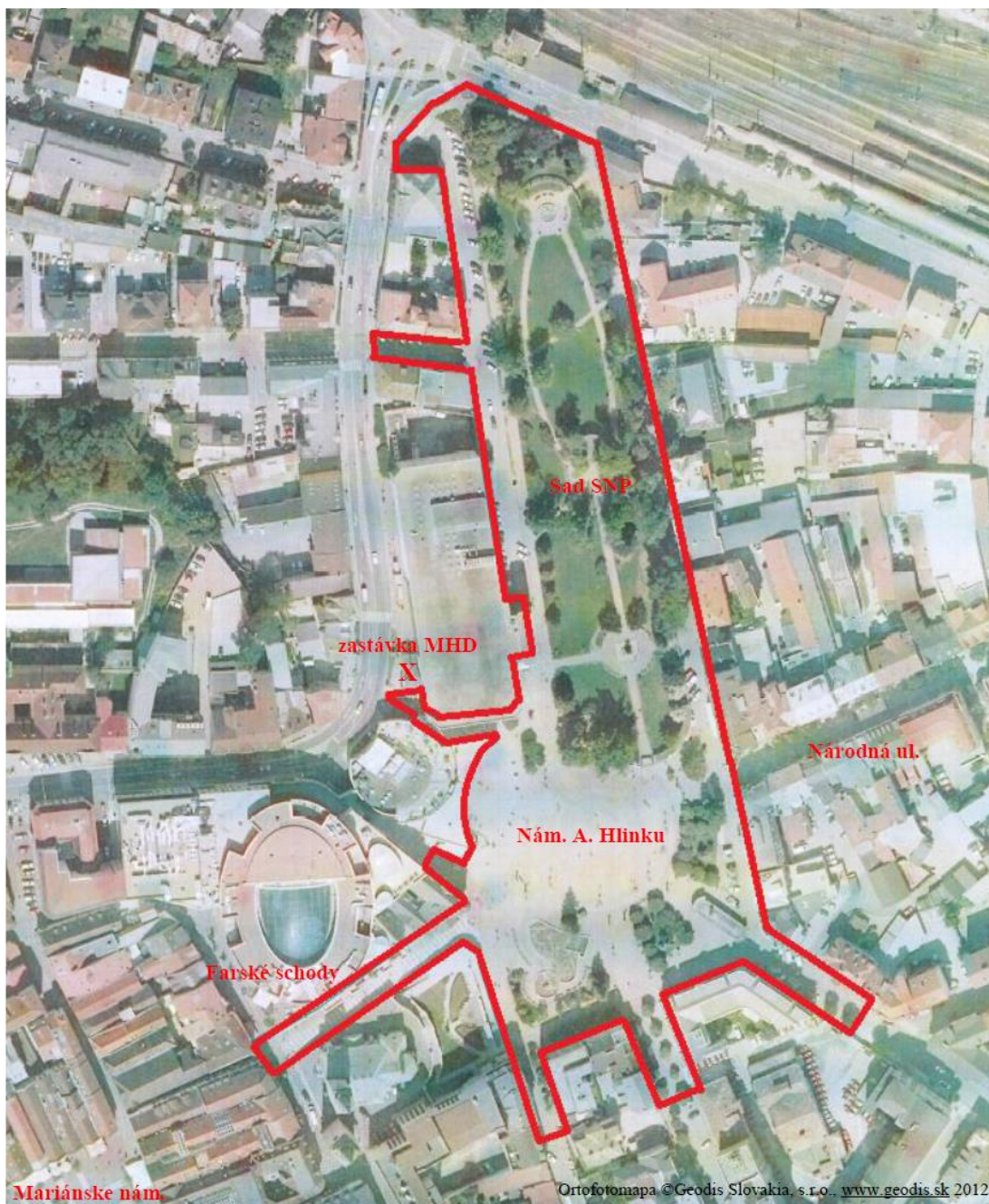
6. JAZYK SÚŤAŽE.

- 6.1. Rokovacím jazykom súťaže je slovenský jazyk. Všetky súťažné dokumenty, t.j. súťažné podmienky, pomôcky a dokumentácia o priebehu súťaže sú a budú vyhotovované v tomto jazyku. Účastníci môžu klásť otázky v slovenskom alebo českom jazyku. Vysvetľovanie bude podané v slovenskom jazyku. Celý súťažný návrh a tiež všetky dokumenty predložené do súťaže musia byť vyhotovené v slovenskom alebo českom jazyku.
- 6.2. Ak sa súťaže zúčastní súťažiaci so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť súťažný návrh a požadované doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti v súťaži v pôvodnom jazyku a súčasne doložené prekladom do slovenského jazyka. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku. To sa netýka súťažného návrhu a dokladov predložených v návrhu súťažiaceho, ktorý je vyhotovený v českom jazyku.
- 6.3. Doklady a dokumenty preložené do slovenského jazyka nemusia byť úradne overené.

7. PREDMET SÚŤAŽE.

- 7.1. Predmetom súťaže je urbanisticko-krajinárske riešenie Námestia A. Hlinku s príľahlým parkom – Sadom SNP a Farskými schodmi a jeho väzieb na ostatné priestory a zóny mesta.

- 7.2. Vyhlasovateľ súťaže požaduje vypracovanie súťažného návrhu na úrovni urbanisticko-krajinárskej štúdie s architektonickými detailmi a očakáva, že výsledkom súťaže bude atraktívny verejný mestský priestor, ktorý by mal naďalej plniť funkciu verejného priestranstva – námestia s parkom ako, zhromažďovacieho, tranzitného a pobytového priestoru. Dôležité je tiež vytvorenie podmienok pre cyklistov.
- 7.3. Riešené územie predstavuje jednu z najvýznamnejších častí centra mesta pozostávajúcu z Námestia Andreja Hlinku, Sadu SNP s prilahlými komunikáciami a z Farských schodov, ktoré je vymedzené:
- zo severu Ulicou P. O. Hviezdoslava,
 - z východu zástavbou pozdĺž obslužnej komunikácie vedúcej v súbehu so Sadom SNP a zástavbou na Nám. A. Hlinku,
 - z juhu zástavbou na Nám. A. Hlinku a Katedrálou Najsvätejšej trojice s balustrádou,
 - zo západu obchodným centrom Mirage, TESCO a zástavbou pozdĺž obslužnej komunikácie vedúcej v súbehu so Sadom SNP,
 - Súčasťou riešeného územia sú aj nástupné priestory do ulíc zbiehajúcich sa do námestia a prístup na zastávku MHD na Ulici Kálov.



8. POŽIADAVKY NA RIEŠENIE.

- 8.1. Pri riešení vymedzeného územia, t.j. Námestia Andreja Hlinku s parkom – Sadom SNP a Farskými schodmi je potrebné vychádzať zo skutočnosti, že:
- Námestie Andreja Hlinku s parkom leží na hlavnej kompozičnej osi v priamej väzbe na Mestskú pamiatkovú rezerváciu a v jej ochrannom pásme.
 - Námestie plní funkciu tranzitnú, pobytovú a zhromažďovaciu, park plní oddychovú a Farské schody tranzitnú funkciu.
 - Výškové prevýšenie riešeného územia je cca $\pm 1,5$ m v smere od Národnej ulice k Farským schodom, čo je vhodné využiť v riešení.
 - Je nutné rešpektovať:
 - vedutu Katedrály Najsvätejšej Trojice s balustrádou ako významnú mestskú dominantu a jeden z najcharakteristickejších žilinských pohľadov,
 - hudobný pavilón a jeho architektúru,
 - rekonštrukciu Národnej ulice s jej mobiliárom.
 - Prestavbou PGU a obnovením priameho vstupu do námestia sa ponúka možnosť prepojenia výstavných priestorov v objekte s exteriérom – námestím formou prezentácie prebiehajúcich výstav (plastiky, exponáty...), resp. umiestnenia stálej expozície.
 - Pri vlastnom riešení vymedzeného priestoru nie je nevyhnutné rešpektovať pôvodné prvky – fontána pod Balustrádou, arkády s predajnými priestormi pri Sade SNP, objekt obsluhy (občerstvenie, informačná kancelária, verejné WC, predaj lístkov MHD...), arkády v Sade SNP, verejné osvetlenie, dlažba.
- 8.2. V návrhu spracovanom na úrovni štúdie je potrebné riešiť celý priestor určený v súťaži na riešenie, v rámci návrhu je potrebné:
- Riešiť prepojenie - plynulý prechod sadu SNP s jeho parkovými úpravami do námestia a jeho mestského charakteru - mestskej zelene. V rámci návrhu zelene na Námestí riešiť osadenie vianočného stromčeka.
 - Námestie riešiť ako variabilný priestor s možnosťou jeho využitia pri rôznych sezónnych a mestských akciách ako sú Staromestské slávnosti (umiestnenie tribúny, stánkov, dočasné stojiská pre kontajnery na odpad,...), vianočné trhy, koncerty, príležitostné športové podujatia (zimné klzisko, detský futbalový turnaj, ...), umiestniť máj, a iné, podľa zvážených súťažiacich...
 - V rámci vymedzeného územia je potrebné riešiť umiestnenie verejných WC s informačnou kanceláriou – TIK-om.
 - Uvažovať s návrhom a rozmiestnením mobiliáru (napr. lavičky, pitné fontánky, stojany na bicykle, smetné koše, osvetlenie..., navrhnuť a riešiť situovanie mestských informačných zariadení / zariadenia (mapa mesta, podujatia organizované mestom, mestským divadlom,...).
 - Taktiež je potrebné riešiť v priestore námestia vodný prvok zodpovedajúci jeho významu a funkcii v meste.
 - Riešením umožniť zapojenie okolitých objektov do života námestia (galerijné priestory, letné sedenia vo väzbe na prevádzky v objektoch,).
 - Riešiť umiestnenie sochy A. Hlinku a pomníka veliteľovi povstaleckej žilinskej posádky majorovi delostrelectva Jozefovi Dobrovodskému.
 - V rámci vymedzeného územia navrhnúť vhodné umiestnenie súsošia venovaného obetiam vojny od R. Pribiša a fontány Žilinské panny od V. Kompánka.
 - Neuvažovať s podzemným parkovaním pod riešeným územím.
 - Pri riešení rešpektovať záväznú časť ÚPN-M Žilina v platnom znení. ÚPN-M Žilina v platnom znení je zverejnený na internetovej stránke mesta www.zilina.sk.

9. LEHOTY A TERMÍNY SÚŤAŽE.

9.1. Termíny súťaže:

- Prvé úvodné zasadnutie poroty: 24.11.2016 o 10⁰⁰ hod.
- Vyhlásenie súťaže: 02.01.2017
- Vyzdvihnutie súťažných podmienok a pomôcok: od vyhlásenia do 27.01.2017 do 14⁰⁰ hod.
- Podávanie žiadosti o vysvetlenie: do 08.02.2017 do 13⁰⁰ hod.
- Odpovede na žiadosti o vysvetlenie: do 3 pracovných dní od podania žiadosti
- Lehota na odovzdanie súťažných návrhov: do 20.02.2017 do 14⁰⁰ hod.
- Otváranie súťažných návrhov: bez účasti súťažiacich 23.02.2017 o 9⁰⁰ hod.
- Zasadnutie poroty a vyhodnotenie súťaže: 27-28.02.2017 o 9⁰⁰ hod., MsÚ v Žiline
- Lehota na vyhlásenie výsledkov súťaže: do 28.03.2017
- Lehota na vyplatenie cien a odmien: do 09.05.2017

9.2. Súťažný elaborát musí byť odovzdaný najneskôr 20.02.2017 do 14⁰⁰ hodiny do podateľne Mestského úradu, Nám. Obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina. Na obálke zásielky bude uvedené okrem adresy prijímateľa, označenie „Súťaž – Námestie A. Hlinku s parkom – neotvárať“.

9.3. Pri zaslaní poštou alebo kuriérnou službou, ako adresu odosielateľa uviesť adresu Slovenskej komory architektov: Panská 15, 811 01 Bratislava. Pri podaní poštou alebo kuriérom zo zahraničia uviesť adresu rovnocennej organizácie v príslušnej krajine. Pri podaní poštou alebo kuriérom je pre splnenie požiadavky na včasné predloženie návrhu rozhodujúci čas doručenia návrhu.

9.4. Adresa pre doručenie súťažných návrhov: Mestský úrad v Žiline, referát územného plánovania a urbanizmu, Nám. Obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina.

10. SÚŤAŽNÉ PODMIENKY A SÚŤAŽNÉ POMÔCKY

10.1. Zverejnenie súťaže návrhov

Súťažné podmienky budú od 02.01.2017 zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania www.uvo.gov.sk, na internetových stránkach Slovenskej komory architektov www.komarch.sk a na internetovej stránke Mesta Žilina www.zilina.sk. Priamo je možné nahliadnuť do nich a do súťažných pomôcok u sekretárky súťaže Ing. arch. Júlii Durdyovej na referáte územného plánovania a urbanizmu MsÚ v Žiline, kancelária č. dverí 112, 1. poschodie, v pracovných dňoch v čase od 8⁰⁰ - 14⁰⁰ hodiny.

10.2. Súťažné pomôcky obsahujú:

- Textová časť:
Výber zo záväzných častí ÚPN-M Žilina v znení ZaD č. 1-4. ÚPN-M Žilina v platnom znení je zverejnený na internetovej stránke mesta www.zilina.sk
- Grafická časť:
 - Ortofotomapa (snímkovanie rok 2012) vo formátoch JPEG, .jgw, .roh,
 - vektorová katastrálna mapa vo formáte .vgi
 - geodetické zameranie územia vo formáte .dwg
 - Expertízny posudok ohľadom stability vybraných stromov (Ústav ekológie lesa SAV Zvolen, pobočka Nitra, 2014) vo formáte PDF
 - Fotodokumentácia
 - vymedzenie riešeného územia s určením stanovišť pre povinnú axonometriu a perspektívu

Pre súťažiacich, ktorí nemajú k dispozícii príslušné programy na prehliadanie je k dispozícii program MISYS View (voľne dostupný software na prehliadanie poskytnutých mapových podkladov).

Na poskytnuté podklady sa vzťahujú autorské práva a môžu byť použité len na účel tejto súťaže; poskytnutá ortofotomapa slúži ako informatívny podklad a nesmie byť použitá v rámci súťažného návrhu.

10.3. Poskytnutie súťažných podmienok a pomôcok

Súťažné podmienky a pomôcky je možné získať elektronicky na základe vyžiadania u sekretárky súťaže na elektronickej adrese julia.durdyova@zilina.sk alebo osobne v pracovnej dobe na referáte územného plánovania a urbanizmu MsÚ v Žiline **po predložení kópie dokladu o úhrade 20,-€** (slovom: dvadsať €) na účet MsÚ v Žiline od dátumu vyhlásenia súťaže do termínu 27.01.2017 do 14⁰⁰ hodiny. Súčasťou žiadosti o účasť v súťaži je uvedenie poštových, telefonických a e-mailových kontaktov záujemcov pre zabezpečenie možnosti vzájomnej komunikácie medzi vyhlasovateľom a súťažiacimi (napr. odpovede na otázky odosielané všetkým záujemcom) a pre odoslanie súťažných podmienok a pomôcok.

Poplatok 20,- € je potrebné uhradiť na:

číslo účtu IBAN:	SK37 5600 0000 0003 3035 3001
kód banky (SWIFT-BIC):	KOMASK2X
variabilný symbol:	221004209
do správy pre prijímateľa uviesť:	SÚŤAŽ

Súťažné podmienky a súťažné pomôcky budú súťažiacim dodané elektronickou cestou. Ak súťažiaci požiada o ich osobné prevzatie, budú mu odovzdané na CD/DVD nosiči.

10.4. Vysvetľovanie

Súťažiaci môžu požiadať o vysvetlenie obsahu súťažných podmienok a súťažných pomôcok žiadosťou o vysvetlenie v termíne najneskôr do 08.02.2017 do 13⁰⁰ hod. zaslanou na elektronickej adrese sekretárky súťaže: julia.durdyova@zilina.sk. Odpovede budú do troch pracovných dní elektronicky odoslané všetkým účastníkom súťaže na kontaktné elektronickej adresy, ktoré záujemcovia o účasť v súťaži uvedú vyhlasovateľovi v žiadosti o súťažné podmienky a súťažné pomôcky.

11. ROZSAH SÚŤAŽNÉHO NÁVRHU

- 11.1. Súťažný návrh vrátane obálky musí spĺňať požiadavky na anonymitu súťažného návrhu. Žiadna časť súťažného návrhu nesmie obsahovať popis, heslo ani inú grafickú značku, ktorá by mohla viesť k porušeniu anonymity. Porušenie anonymity akýmkoľvek spôsobom je dôvodom pre vylúčenie zo súťaže.
- 11.2. Všetky výkresy musia byť buď nakaširované na paneli z ľahkého materiálu vhodného pre výstavné účely s hrúbkou 5 mm alebo použitím iného spôsobu nanosenia na pevný podklad (napríklad potlačou na KAPPA doske alebo podobne), upravenom na panel v základnom formáte **šírka 70 cm x výška 100 cm** s tým, že každý výkres bude tvorený jedným samostatným formátom. Sever urbanistickej časti - situácie musí byť vždy, na každom výkrese, orientovaný vpravo – po šírke formátu. Každý výkres a formát musí byť označený názvom súťaže „**NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM**“ a názvom výkresu očíslovaným podľa zoznamu príloh. V pravom hornom rohu každého výkresu bude nakreslený rámček prázdneho štvorca veľkosti 5 x 5 cm pre označenie súťažného návrhu v procese anonymného posudzovania. Taký istý štvorec je potrebné umiestniť aj na titulnú stranu textovej časti a na obálky dokladovej časti. Do súťaže nie je dovolené doručiť grafickú časť zrolovanú v tubuse.
- 11.3. Do súťaže bude dodaný súťažný návrh v jednom vyhotovení, variantné riešenia nie sú prípustné.

11.4. **Súťažný návrh musí obsahovať:**

A - Grafická časť návrhu bude obsahovať:

– **Výkres č. 1:**

- Ideový koncept návrhu s funkčným usporiadaním územia a s koncepciou návrhu zelene (vyjadriť ideovo-kompozičné východiská a hľadiská návrhu s vyznačením funkčného usporiadania námestia a Sadu SNP, koridorov cyklistických trás a nutnej obsluhy územia)

M 1:1500

- Urbanisticko-krajinárske riešenie

M 1:1000

– **Výkres č. 2:**

- Axonometria z výšky 50 m nad terénom pod uhlom 30° z bodu A podľa vyznačenia v súťažných pomôckach

M 1:1000

- Perspektívny pohľad z horizontu človeka na námestie z bodu B podľa v súťažných podkladoch naznačených výsečí

- Podrobnejšie dokumentovanie návrhu v počte podľa úvahy súťažiacoho (detail, návrh objektu TIK-u, návrh vodného prvku, výtvarný prvok, mobilár, perspektívy ... podľa úvahy súťažiacoho)

Výkresy môžu byť doplnené schémami vyjadrujúcimi filozofiu riešenia súťažného návrhu podľa úvahy súťažiacoho.

Stanovený počet výkresov musí byť dodržaný, prípadné ďalšie panely a iné prílohy nebudú posudzované.

B - Textová časť:

Sprievodná správa v rozsahu max. 4 A4 normostrany. Musí mať popísané filozoficko-koncepčné východiská návrhu.

C - CD/DVD nosič:

Súčasťou súťažného návrhu bude kompletne dokumentovanie súťažného návrhu na CD/DVD nosiči vo formáte „pdf“. Táto požiadavka sa vzťahuje aj na súťažný návrh, ktorý bude vyhotovený manuálnymi technikami ako originál, ktorý súťažiaci prevedie do digitálnej formy (napr. digitálnym prefotografovaním alebo skenovaním).

D - Doklady oprávňujúce na účasť v súťaži:

D1 Doklady požadované vyhlasovateľom pre účasť v súťaži podľa §32 ods.2) písm. a) - d) zákona č.343/2015 Z.z., t.j. splnenie požiadaviek na účasť v súťaži:

písm. a) - doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,

písm. b) - doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,

písm. c) - doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,

písm. d) - doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,

Účastník môže predbežne nahradiť doklady splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom (JED) v zmysle §39 zákona o verejnom obstarávaní.

D2 Doklad o oprávnení poskytovať službu podľa §32 ods.2) písm. e) zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní dokladovať overenou kópiou autorizačného osvedčenia podľa zákona č.138/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.

D3 Čestné vyhlásenie, že:

1) Pokiaľ mnou predložený návrh zvíťazí, mám k nemu zaistený kompletný projektový tím, aby som v nasledujúcom priamom rokovaní mohol uzavrieť zmluvu o dielo na spracovanie urbanisticko-krajinárskej štúdie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP a

následnej projektovej dokumentácie, aby podľa nej mohla byť následne realizovaná.

2) Zároveň nie som osobou vylúčenou z účasti na súťaži z týchto dôvodov:

- a) nie som spracovateľom súťažných podmienok,
- b) nie som členom poroty,
- c) nie som overovateľom súťažných podmienok za Slovenskú komoru architektov,
- d) nie som blízkou osobou, spoločníkom, zamestnancom ani zamestnávateľom osôb v bodoch a), b) a c).

3) Po ukončení prác na súťaži boli všetky poskytnuté dáta (katastrálna mapa, geodetické zamernie územia a ortofotomapa) a ich kópie zničené.

E - Spiatočná adresa:

Spiatočná adresa s uvedením adresy, na ktorú má byť návrh zaslaný v prípade, že nebude hodnotený a na ktorú budú odoslané hodnotené, neocenené a neodmenené súťažné návrhy po skončení výstavy.

F - Autor:

F1 Údaje o autorovi, resp. o kolektíve autorov, teda mená a adresy, čísla telefónov a e-mailové adresy. V záujme urýchlenia vyplatenia cien a odmien vyhlasovateľ žiada súťažiacich, aby v obálke „AUTOR“ uviedli číslo, resp. čísla účtov členov súťažného kolektívu v tvare IBAN s určením percentuálneho podielu pre rozdelenie cien a odmien jednotlivým členom a všetkých osobných údajov potrebných pre vyplatenie cien a odmien od vyhlasovateľa (adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo – tieto osobné údaje sú potrebné podľa daňových predpisov).

F2 Súhlas alebo nesúhlas autora alebo členov autorského kolektívu:

- s použitím osobných údajov pre účely súťaže – vyplatenie cien a odmien,
- so zverejnením mien a ostatných údajov o autoroch v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. V prípade, že súťažiaci nedá vyhlasovateľovi súhlas so zverejnením mena a ostatných údajov pre prezentáciu návrhu, mal by uviesť heslo pod ktorým má byť návrh zverejnený a vystavený. V inom prípade bude vystavený len pod označením, ktoré mu bolo pridelené v súťaži.

Nesplnenie požiadaviek na obsah a rozsah predkladaného súťažného návrhu je dôvodom na vylúčenie zo súťaže.

Požadovaný spôsob adjustácie súťažného návrhu predkladaného do súťaže je podrobne uvedený v článku 12. Spôsob spracovania a označenia návrhu.

12. SPÔSOB SPRACOVANIA A OZNAČENIA NÁVRHU

12.1. Obsah a rozsah súťažného návrhu bude vypracovaný podľa podmienok a požiadaviek uvedených v článku 10. Rozsah súťažného návrhu.

12.2. Súťažný návrh podaný do súťaže musí byť v jednom tvrdom obale (grafická časť **A** - výkresy, textová časť **B** - sprievodná správa a prílohy **C**, **D**, **E** a **F**), ktorý bude zapečatený. Na vnútornú stranu vonkajšieho obalu výkresov bude nalepený zoznam výkresov a príloh.

12.3. Na všetkých obaloch bude nápis:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM - NEOTVÁRAŤ**“.

12.4. Na titulnej strane textovej časti **B** bude nápis:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM**“ a prázdny štvorec – rámček 5 x 5 cm.

12.5. Prílohy **C**, **D**, **E** a **F** musia byť vložené každá do samostatného nepriehľadného a zapečateného obalu doplneného o prázdny štvorec – rámček 5 x 5 cm.

12.6. Na obale **C** bude uvedený:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM - ČASŤ C - NOSIČ - NEOTVÁRAŤ**“.

12.7. Na obale **D** bude uvedený:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM - ČASŤ D - DOKLADY - NEOTVÁRAŤ**“.

12.8. Na obale **E** bude uvedený:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM - ČASŤ E - SPIATOČNÁ ADRESA - NEOTVÁRAŤ**“

12.9. Na obale **F** bude uvedený:

„**SÚŤAŽ - NÁMESTIE A. HLINKU S PARKOM - ČASŤ F - AUTOR - NEOTVÁRAŤ**“

12.10. Ak bude súťažný návrh do súťaže zasielaný poštou, obal zásielky ani poštová sprievodka nesmú byť označené spiatočnou adresou odosielateľa, ako adresu odosielateľa uviesť adresu Slovenskej komory architektov: Panská 15, 811 01 Bratislava. Pri podaní poštou alebo kuriérom zo zahraničia uviesť adresu rovnocennej organizácie v príslušnej krajine.

13. POROTA SÚŤAŽE.

13.1. Členovia poroty:

- doc. Ing. arch. Ľubica Vitková, PhD., AA – predseda poroty (nezávislá na vyhlasovateľovi)
- Ing. arch. Ľubomír Závodný, AA – podpredseda poroty (nezávislý na vyhlasovateľovi)
- Ing. Jozef Oswald (závislý na vyhlasovateľovi)
- Ing. arch. Viera Šottníková (nezávislá na vyhlasovateľovi)
- Ing. arch. Ferdinand Buček (nezávislý na vyhlasovateľovi)
- Ing. Helena Sarvašová, AKA (nezávislá na vyhlasovateľovi)
- Ing. Anabela Riljaková (závislá na vyhlasovateľovi)

13.2. Náhradníci poroty:

- Ing. arch. Ľubica Brunová (nezávislá na vyhlasovateľovi)
- Ing. arch. Alena Rihalová (závislá na vyhlasovateľovi)
- Ing. arch. Lucia Stredánská (nezávislá na vyhlasovateľovi)
- Mgr. Jozef Skukálek (závislý na vyhlasovateľovi)

13.3. Experti poroty:

- Mgr. Ingrid Dolníková
- Mgr. Vladimír Majtan

13.4. Porota si v prípade potreby vyhradzuje právo prizvať k hodnoteniu expertov na špecifiká riešeného územia a predmetu súťaže. Prizvaný expert má poradný hlas a nesmie sa zúčastniť rozhodovania o poradí návrhov.

13.5. Rozhodnutie poroty bude konečné a nie je možné sa proti nemu odvolať ani podať námietku.

14. POMOCNÉ ORGÁNY POROTY

14.1. Overovatelia: Mgr. Katarína Zahradníková
Ing. arch. Katarína Chromcová
Ing. Ivana Fitřmová

14.2. Sekretár súťaže: Ing. arch. Júlia Durdyová

15. VYLÚČENIE Z ÚČASTI V SÚŤAŽI

Zo súťaže budú na základe rozhodnutia súťažnej poroty vylúčené tie návrhy, ktoré porušia súťažné podmienky hlavne pre:

- porušenie anonymity,
- nesplnenie súťažných podmienok v požadovanom obsahu a rozsahu,
- nedodržanie termínov súťaže,
- odovzdané variantné riešenia,
- nesplnenie podmienok odbornej spôsobilosti,
- na základe rozhodnutia poroty.

16. HODNOTIACE KRITÉRIÁ.

16.1. Súťažné návrhy, ktoré neboli vylúčené zo súťaže, budú hodnotené len podľa nasledujúcich kritérií na hodnotenie súťažných návrhov:

1. Inovatívnosť a kreativita navrhovaného riešenia
2. Kvalita urbanisticko-krajinárskeho a hmotovo-priestorového riešenia
3. Prepojenie sadu SNP s námestím
4. Funkčná variabilita priestoru námestia

16.2. Hodnotenie jednotlivých súťažných návrhov je anonymné. Každý člen poroty hodnotí každý hodnotený súťažný návrh podľa uvedených kritérií samostatne. Výsledné poradie hodnotených súťažných návrhov je postupnosťou súčtov poradí pridelených prítomnými členmi poroty na hodnotiacom zasadnutí jednotlivým návrhom, a to od najnižšieho súčtu smerom k najvyššiemu. Výsledné poradie umiestnenia súťažných návrhov je výsledkom hlasovania členov poroty.

17. CENY A ODMENY

17.1. V súťaži návrhov budú udelené ceny a odmeny, ktoré budú vyplatené v eurách (€) bez DPH a pred zdanením.

17.2. Cena a odmena môže byť udelená len súťažiacim, ktorí splnili súťažné podmienky a podmienky účasti v súťaži uvedené v súťažných podmienkach a návrh ktorých nebol porotou v priebehu hodnotenia vylúčený zo súťaže a porota ich návrh ocenila alebo odmenila.

17.3. V súťaži návrhov budú udelené nasledovné ceny:

1. cena:	3.000,- €
2. cena:	1.800,- €
3. cena:	1.200,- €

17.4. Na základe výsledkov súťaže porota môže výšku udelených cien upraviť, avšak celková suma určená na ceny je neprekročiteľná.

17.5. Porota môže navrhnúť odmenu / odmeny v celkovej výške maximálne do 1.200,- €. Najvyššia udelená odmena môže byť maximálne vo výške vo výške 80% 3. ceny (960,- €), pričom o výške a počte odmien na základe kvality súťažných návrhov rozhodne porota. Celková suma určená na odmeny je neprekročiteľná, zároveň podľa výsledkov hodnotenia nemusí byť ani celá vyčerpaná.

17.6. Porota môže navrhnúť aj iné rozdelenie cien a odmien podľa hodnotenia návrhov a určenia poradia súťažných návrhov v hodnotení, celková suma určená na ceny a odmeny však nesmie byť prekročená. Ceny a odmeny udelené v súťaži budú zdanené podľa platnej legislatívy.

18. VYHLÁSENIE VÝSLEDKOV SÚŤAŽE A VÝSTAVA NÁVRHOV

- 18.1. Vyhlasovateľ upovedomí o výsledkoch súťaže všetkých účastníkov písomne. Výsledky súťaže budú uverejnené na tých istých adresách, na ktorých bola súťaž zverejnená, teda vo Vestníku verejného obstarávania www.ovo.gov.sk a na internetových stránkach: www.komarch.sk a www.zilina.sk. Po skončení súťaže usporiada výstavu. Miesto a termín výstavy dátum konania vernisáže bude včas oznámené všetkým súťažiacim.
- 18.2. Závery súťaže sú záväzné pre vyhlasovateľa, účastníkov súťaže a členov poroty a nie je možné sa proti nim odvolať ani podať námietku. V prípade, že sa v zápisnici z rokovania poroty a v prílohách zistí chyba, omyl v menách a pod., je možné podať žiadosť o opravu sekretárovi súťaže do 5-ich dní od doručenia oznámenia o výsledkoch súťaže.
- 18.3. Všetky ocenené a odmenené súťažné návrhy zostávajú v majetku vyhlasovateľa. Neocenené a neodmenené návrhy sa do jedného mesiaca po skončení výstavy vrátia súťažiacim bez CD/DVD nosiča, tento zostáva u vyhlasovateľa pre účely archivácie priebehu súťaže. Nehodnotené návrhy, na základe rozhodnutia poroty o nesplnení podmienok pre účasť v súťaži (bod 13. súťažných podmienok) budú po skončení súťaže zaslané späť na spätočnú adresu v kompletnom rozsahu, v akom boli do súťaže podané.
- 18.4. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť súťaž len zo závažných dôvodov. V prípade zrušenia súťaže, vyhlasovateľ v závislosti od dátumu zrušenia súťaže k termínu jej ukončenia primerane odškodní účastníkov súťaže.

19. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 19.1. Odovzdaním súťažného návrhu súťažiaci vyslovujú súhlas so súťažnými podmienkami a pomôckami, so všetkými podmienkami, s bezplatnou reprodukciou a s vystavením návrhu pre účely súťaže a v súlade so súťažnými podmienkami. Pre účely zverejnenia mena autorov je potrebný, v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov, súhlas, resp. nesúhlas so zverejnením mena, resp. mien členov autorského kolektívu podľa požiadavky na obsah obálky „AUTOR“. Vyhlasovateľ sa zaväzuje plne rešpektovať autorské práva súťažiacich v súlade s Autorským zákonom č. 185/2015 Z.z.
- 19.2. Na základe rozhodnutia a odporúčania poroty budú výsledky súťaže návrhov viesť k uzavretiu zmluvy o dielo. Predpokladom podpísania zmluvy o dielo je výsledok priameho rokovacieho konania (§ 81 písm. h) a § 116 ods.1), písm. a) zákona č. 343/015 Z.z. o verejnom obstarávaní) a splnenie zákonných podmienok potrebných pre poskytnutie služby, ktorou je spracovanie urbanisticko-krajinárskej štúdie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP. Následne po odsúhlasení štúdie a v súlade s Autorským zákonom aj možné pokračovanie služby na základe opätovných priamych rokovacích konaní na spracovanie projektovej dokumentácie rekonštrukcie Námestia Andreja Hlinku s Farskými schodmi a Sadu SNP.
- 19.3. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo nepodpísať zmluvu so žiadnym zo súťažiacich.
- 19.4. Predpokladom podpísania Zmluvy o dielo je výsledok priameho rokovacieho konania o zmluve o dielo a splnenie zákonných podmienok, ktoré musí vyzvaný účastník dokladovať v súlade s §32 ods.2) písm. a), písm. b), písm. c) písm. d) a písm. e) zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní. Tieto doklady musí vyzvaný účastník verejnému obstarávateľovi – vyhlasovateľovi súťaže predložiť. Budú tiež uvedené vo výzve na účasť v priamom rokovacom konaní. Účastník priameho rokovacieho konania musí spĺňať aj kvalifikačné predpoklady o odbornej spôsobilosti – autorizácii podľa §§ 4, 4a zákona č.138/1992 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade s §34 zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní. Na vyzvanie vyhlasovateľa musí odbornú spô-

sobilosť preukázať aj u ostatných členov spracovateľského kolektívu. Autorizačné osvedčenia musia byť overené.

- 19.5. V prípade, že sa preukáže, že súťažiaci nespĺňa podmienky účasti v súťaži, bude zo súťaže vylúčený v ktorejkoľvek fáze priebehu hodnotenia, vrátane priameho rokovacieho konania o zmluve o dielo.
- 19.6. V záujme urýchlenia vyplatenia cien a odmien vyhlasovateľ žiada súťažiacich, aby v obálke „AUTOR“ uviedli číslo, resp. čísla účtov členov súťažného kolektívu s určením percentuálneho podielu pre rozdelenie cien a odmien jednotlivým členom a všetkých osobných údajov potrebných vyplatenie cien a odmien od vyhlasovateľa (mená, adresy, rodné čísla, čísla účtov...). Ak nebude uvedené požadované rozdelenie cien a odmien, celá suma bude zaslaná na meno uvedené ako prvé v poradí. Percentuálne sa budú pre členov kolektívu deliť ceny a odmeny vyššie ako 100,- €. Odmeny nižšie ako 100,- € budú vyplatené na účet autora alebo na účet člena kolektívu uvedeného na prvom mieste kolektívu. Vyhlasovateľ bude s osobnými údajmi pracovať v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. V prípade, že súťažiacim je organizácia, je potrebné uviesť jej identifikačné údaje, číslo účtu, IČO a DIČ.

20. DÔVERNOSŤ PRÍPRAVY A PRIEBEHU SÚŤAŽE

- 20.1. Informácie týkajúce sa prípravy súťaže, vysvetľovania, preskúmania a hodnotenia súťažných návrhov sú dôverné. Členovia poroty, členovia overovacej komisie, sekretár súťaže a zodpovedné osoby vyhlasovateľa poverené prípravou a prácou na priebehu súťaže nesmú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej verejnej anonymnej urbanisticko-krajinárskej súťaže poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie ani záujemcom o účasť v súťaži, ani žiadnym iným osobám.
- 20.2. Informácie, ktoré súťažiaci v súťažnom návrhu označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez jeho predchádzajúceho súhlasu, pokiaľ uvedené nebude v rozpore so zákonom a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, osobitnými predpismi (zákon č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon o ochrane osobných údajov atď.).
- 20.3. Osoby, ktoré sa podieľajú na príprave a priebehu súťaže a členovia poroty a jej orgánov sú viazané mlčanlivosťou. Súťažné návrhy a ich jednotlivé časti predložené do súťaže nesmú byť použité bez predchádzajúceho súhlasu inak, ako v súlade s Autorským zákonom a podľa týchto súťažných podmienok.

21. SPRACOVATEĽ SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

Ing. arch. Júlia Durdyová
Mestský úrad v Žiline, odd. architektúry mesta a územného plánu
Nám. obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
telefón: 041 / 7063 112
e-mail: julia.durdyova@zilina.sk



Slovenská komora architektov
Ing. arch. Imrich Pleidel
predseda

Číslo: KA-803/2016
Bratislava, 20. decembra 2016

OVERENIE

Slovenskej komory architektov

z 20. decembra 2016

Slovenská komora architektov na základe § 24 ods. 2 písm. j) zákona SNR č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch predložené súťažné podmienky verejnej anonymnej kombinovanej urbanisticko-krajinárskej súťaže návrhov „Námestie Andreja Hlinku s parkom“

overuje.

Ing. arch. Imrich Pleidel
predseda
Slovenskej komory architektov



prof. Ing. arch. Bohumil Kováč, PhD.
overovateľ za výbor pre súťaže
a verejné obstarávanie
Slovenskej komory architektov